



The Scout Association of Hong Kong
Yuen Long East District
Yuen Long East District Centre,
2B, Castle Peak Road, Yuen Long, NT
網址: <http://www.scout.org.hk/YLE>

香港童軍總會
元朗東區
新界元朗青山公路 2B 號
元朗東區區會中心



活動通告第 YLE/2023/C/001

幼童軍射箭章(三級制度章)訓練班

幼童軍支部將於 2023 年 7 月期間舉辦上述訓練班，該班由射箭教練員黎富根先生主持，歡迎本區各幼童軍成員踴躍參加，詳情如下：

(一) 班期：

日期	星期	時間	地點
2023 年 7 月 8 日	六	0900-1700	元朗東區區會中心及錦田鄉村俱樂部
2023 年 7 月 9 日	日	0900-1700	錦田鄉村俱樂部

(二) 參加資格： 已宣誓之幼童軍支部成員。

(三) 班費： 每位港幣\$30 (已獲資助)，該費用包括行政費、講義、練習靶紙、證書及茶點，其他費用概由參加者自行負責。

(四) 參加辦法： 備妥下列各項，於截止日期前遞交或郵寄新界元朗青山公路 2B 號香港童軍總會元朗東區區會中心柳思廷小姐收，逾期恕不受理：

1. 填妥夾附之 PT03 及家長同意書；
2. 港幣 30 元正之劃線支票，抬頭請寫『香港童軍總會元朗東區』為收款人，支票背後請填上參加者姓名及旅別；
3. 若報名人士眾多，名額將以已遞交金紫荊開展通知書者優先接受申請，惟逾期者恕不受理。

(五) 名額： 24 人 (額滿即止)

(六) 截止日期： 2023 年 6 月 25 日 (星期日)

(七) 其他：

1. 凡逾期遞交表格、未經有關領袖副署及加蓋旅印或未以劃線支票繳交費者，概不接納申請；
2. 取錄與否，均以書面、電郵或電話通知；
3. 參加者必須穿著整齊童軍制服或指定之服裝出席，不得遲到或早退；
4. 須完成各項指定事工，合格者始獲發證書；
5. 本訓練班獲「青少年成員及童軍領袖訓練資助計劃」資助，班費因此獲得減半；有經濟需要之童軍成員可根據「度學生隊員訓練資助計劃 (由民政事務局資助)」申請全費資助參加本訓練班，詳情請參閱總會行政通告第 36/2022 號。
6. 若於班期前五個工作天仍未收到通知或有任何查詢，請致電 6481 1153 與元朗東區助理區總監(幼童軍)柳思廷小姐聯絡。

元朗東區區總監
陳詠信
(柳思廷代行)

2023 年 6 月 1 日

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
活動／訓練班報名表
Application Form for Activity / Course

活動／訓練班名稱 Activity / Course Title

個人簡歷 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)		姓名 (英文) Name (English)		
性別 Gender	出生日期 Date of Birth	身份證號碼* H.K.I.D.Card No.		
通訊地址 Address				
聯絡電話 Contact No.		電郵地址 E-mail Address		
團 Section	旅 Group	區 District	地域 Region	職位 Rank
童軍成員編號 Scout ID		委任證／委任書編號 Cert. of Appointment / Warrant No.		
緊急事故聯絡人 (姓名) Emergency Contact Person (Name)		關係 Relationship	聯絡電話 Contact No.	
附加資料 Additional Information				

*除有關活動／訓練班規定必須填寫外，此欄可選擇不填。

It is optional for you to fill in this column except the activity / course is requested.

請於簽署前，參閱背頁所列之備註。

Before you sign this form, please refer to the remarks overleaf.

若申請人為18歲以下，須填妥背面之家長同意書。

If applicant is under 18 years old, please complete overleaf Parent's Consent Form.

申請人簽署 Applicant's Signature: _____ 日期 Date : _____	若申請人為青少年成員，請加領袖簽署及旅印。 If applicant is a youth member, please endorse with Leader's Signature and Group Stamp. 領袖簽署 Leader's Signature : _____ 姓名 Name of Leader : _____ 職位 Rank : _____ 旅印 Group Stamp:
--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

辦事處專用 Office Use Only

費用 Fee: HK\$	日期 Date:
支票號碼 Cheque No.:	

申請人請用正楷填寫回郵地址 Applicant should enter the name and correspondence address in block letters

姓名: _____ Name _____ 地址: _____ Address _____	姓名: _____ Name _____ 地址: _____ Address _____
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

家長同意書
Parent's Consent Form

活動 / 訓練班資料
Activity / Course Information

舉辦日期

Date : _____

舉辦地點

Venue : _____

內容

Content : _____

聲明

Declaration

本人已清楚上述活動／訓練班之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。現同意敝子弟_____（姓名）參與上述活動／訓練班。

I certify that I have acknowledged the content of the above activity / course and the health condition of my son / daughter is suitable for the activity. Thus, I hereby agree _____ (Name of applicant) to participate in the above activity / course.

特別健康情況（例如敏感、哮喘等）

Special health condition (e.g. allergy, asthma etc)

家長／監護人簽署

*Parent / Guardian's Signature : _____

家長／監護人姓名（正楷）

*Name of Parent / Guardian : _____
(in block letters)

日期

Date : _____

緊急聯絡電話

Emergency Contact No.: _____

* 請刪去不適用者

Please delete the inappropriate

備註 Remarks

1. 申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理申請參與活動／訓練班及有關的用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in the activity / course and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

2. 在一般情況下，報名表將於活動／訓練班完成後6個月銷毀。

Application form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity / course.

香港童軍總會
學生隊員訓練資助計劃
(由民政及青年事務局資助)

(行政署填寫)
檔案編號：
收件日期：

18歲以下之青少年成員應由其家長或監護人作為申請人

(請在適當方格加上✓號)

A. 青少年成員資料

成員姓名：(中文) _____ (英文) _____

童軍成員編號：

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

所屬單位： _____ (地域) / _____ (區) / _____ (旅)

所屬支部： 幼童軍 童軍 深資童軍 樂行童軍

申請資助之訓練班／訓練活動： 幼童軍射箭章(三級制度章)訓練班

B. 青少年成員現時獲得資助／家境情況：

- a. 正接受綜援 (綜援計劃檔案編號： _____)
- b. 獲學校書簿津貼全額／半額資助 (學校書簿津貼計劃檔案編號： _____)
- c. 獲資助專上課程學生資助計劃／獲全日制大專學生免入息審查貸款計劃 50%或以上批款 (相關之資助／貸款計劃檔案編號： _____)
- d. 家庭特別經濟困難情況 (需說明)： _____

1. 本人謹此聲明，本申請表內填報的資料均屬完整及真確。
2. 本人明白及同意香港童軍總會有權在審理申請過程中或本人獲發資助後全面審查本人的申請，以確認本人提供的資料是真實、完整和準確。

申請人簽署： _____ 與青少年成員之關係： _____
(如適用)

姓名(正楷)： _____ 電 郵 地 址： _____

日 期： _____ 聯 絡 電 話： _____

你在申請表內填報的個人及其他有關資料，將供本會處理你申請「學生隊員訓練資助計劃(由民政及青年事務局資助)」之有關用途。在申請表所提供個人及其他有關資料，純屬自願。然而，你如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理你的申請。

C. 旅長或團長推薦 (*請刪去不適用者)

本人已細閱並確認(本申請表內第 Ba 至 Bc 項填報的資料均屬完整及真確／第 Bd 項填報的家庭特別經濟情況值得考慮)*，並推薦本旅青少年成員 _____ 申請上述資助。

簽 署： _____ 職 位： _____

姓名(正楷)： _____ 電 郵 地 址： _____

聯 絡 電 話： _____ 日 期： _____

區／地域／領袖訓練學院／署專用

收表日期： _____ 班/活動負責人簽署： _____
姓名(正楷)： _____ 職 位： _____